

# Postası Pakistan

ISSN: 2667-8942



October-December | Ekim-Aralık 2021  
Vol. 40, Issue 4 | Cilt 40, Sayı: 4







## PAKISTAN HOSTS EXTRAORDINARY SESSION OF THE OIC COUNCIL OF FOREIGN MINISTERS

Pakistan hosted the 17th Extraordinary Session of the Council of Foreign Ministers of the Organization of Islamic Cooperation (OIC) in Islamabad on 19 December 2021. The meeting was convened in the backdrop of the aggravating humanitarian situation in Afghanistan. Besides expressing solidarity with the Afghan people, the CFM explored avenues for containing and reversing the rapidly deteriorating humanitarian situation in Afghanistan, especially in terms of food shortages, displacement of people and a potential economic collapse.

Besides the Foreign Ministers from the OIC Member States and Observers, special invitees from the United Nations system, International Financial Institutions and some non-member states including the United States, Russia, Germany, Italy and Kyrgyzstan as well as the EU attended the conference.

Pakistan has always maintained that continued engagement of the international community with Afghanistan is imperative

and hosting of the CFM was another manifestation of Pakistan's intense diplomatic outreach to consolidate support for the people of Afghanistan. During the session, it was decided to establish a Humanitarian Trust Fund under the aegis of Islamic Development Bank Group, engage with WHO for securing vaccines, medical supplies and related assistance for the people of Afghanistan, to work with UN for mobilizing relevant fora to unlock financial/banking channels to resume flow of financial/humanitarian assistance, launching of Afghanistan Food Security Programme and appointment of Ambassador Tarig Ali Bakheet as special envoy of SG OIC for Afghanistan.

Pakistan continues to work at every level for a stable peaceful and prosperous regional future. Pakistan and Afghanistan are founding members of the OIC. Over the years, Pakistan and the OIC have extended consistent support to the people of Afghanistan. The first Extraordinary Session of the OIC Council of Foreign Ministers was also held in Islamabad, in January 1980, also to consider the situation in Afghanistan.





## PAKİSTAN İİT DİŞİŞLERİ BAKANLARI KONSEYİ OLAĞANÜSTÜ OTURUMUNA EV SAHİPLİĞİ YAPTI

Pakistan 19 Aralık 2021'de İslamabad'da İslam İşbirliği Teşkilatı (İİT) Dışişleri Bakanları Konseyi'nin 17. Olağanüstü Oturumuna ev sahipliği yaptı. Toplantı Afganistan'daki endişe verici insani durumun vurgulanmasıyla düzenlendi. Afgan halkıyla dayanışma isteklerini ifade etmenin yanı sıra, Dışişleri Bakanları Konseyi Afganistan'da hızla kötüleşen insani durumu içermek ve tersine çevirmek için gerekli yolları tartıştı, bu özellikle gıda yetersizliği, insanların yerlerinden olması ve potansiyel bir ekonomik çöküş açısından böyleydi.

İİT Üye Ülkeleri ve Gözlemcilerinin yanı sıra, Birleşmiş Milletler sisteminden, Uluslararası Finans Kuruluşlarından ve Amerika Birleşik Devletleri, Rusya, Almanya, İtalya, Kırgızistan ve AB dahil bazı üye olmayan ülkelerden gelen özel davetliler de konferansa katıldılar.

Pakistan her zaman uluslararası topluluğun Afganistan'la devamlı olarak ilgilenmesinin Pakistan'ın Afganistan halkı için destek sağlamak amacıyla yoğun diplomatik çabalarının diğer



bir ifade biçimi olmasını sağlamıştır. Bu oturum sırasında, İslami Kalkınma Bankası Grubunun gözetimi altında bir İnsani Yardım Fonu'nun kurulmasına, WHO'yla aşıların, tıbbi malzemelerin ve Afganistan halkı için gerekli yardımların sağlanması amacıyla işbirliği yapılması, mali/insani yardımların akışının yeniden başlatılması için finans/bankacılık kanallarının açılması

amacıyla ilgili çevreleri harekete geçirmek için BM ile işbirliği yapılmasına, Afganistan Gıda Güvenlik Programının başlatılmasına ve Büyükelçi Tarig Ali Bakheet'in SG OIC'nin Afganistan özel elçisi olarak atanmasına karar verilmiştir.

Pakistan kalıcı, barışçıl ve müreffeh bir bölge geleceği için her düzeyde çalışmaya devam etmektedir. Pakistan ve Afganistan İİT'nin kurucu üyeleri arasındadır. Yıllar boyunca, Pakistan ve İİT Afganistan halkına devamlı olarak destek sağlamıştır. İİT Dışişleri Bakanları Konseyinin ilk Olağanüstü Oturumu da Ocak 1980'de İslamabad'da yine Afganistan'daki durumu değerlendirmek için düzenlenmişti.





## CONNECTIVITY FOR REGIONAL PROSPERITY AND DEVELOPMENT

In line with Pakistan's policy of special emphasis on geo-economics and expanding regional connectivity to bring about economic prosperity and development in the region, two NLC trucks and an Islamabad-Tehran-Istanbul (ITI) train arrived in Turkey via Iran.

Departing from Karachi on 27th September, the trucks carrying commercial cargo reached Istanbul on 7th October covering a distance of 5300 Kilometers. A welcome ceremony was held at Murat Bey Customs Port in Istanbul. Speaking on the occasion, Ambassador Syrus Qazi hailed the trial run of NLC trucks as a historic step that would strengthen road connectivity between Pakistan and Turkey and promote bilateral cum regional trade. After this initial successful run, the NLC intends to increase and regularize transport of goods between Pakistan and Turkey.

Similarly, **Islamabad-Tehran-Istanbul Train resumed its suspended operation after a decade.** In this regard, first ITI Cargo train reached Ankara in 13 days, starting its journey from Islamabad on 21st December 2021.

A ceremony was arranged at Ankara Gar to mark the arrival of the train. The event was attended by Turkish Minister for Transportation, H.E. Adil Karaismailoglu, member Pakistan

National Assembly Makhdoom Zain Qureshi, Director General of TCDD Taşımacılık Hasan Pezuk, senior officials of the Turkish Ministry of Transport and Infrastructure, Ministry of Trade, International Road Transport Union (IRU), ECO Secretariat, Transport Ministry of the Islamic Republic of Iran, representatives of the Turkish private sector related to transport and officials of Pakistan Embassy.

The ITI railway project was first initiated in 2009 under Economic Cooperation Organization but was suspended due to floods in Pakistan. The first train from Islamabad to Istanbul was inaugurated on August 14th, 2009. Since then 8 trains have been dispatched from Pakistan to Turkey and six trains reached Pakistan from Turkey. The train will play a pivotal role in enhancing trade relations among the three countries and maximize the economic efficiency through regional connectivity.

The revival of ITI route will play an important role in enhancing regional connectivity and promotion of economic and commercial activities in the ECO Region. The train would offer Pakistan the opportunity to further increase its exports and establish connection with international markets including in Europe. Likewise, it would also provide Turkey with a bridge between European and Asian markets.







## BÖLGESEL REFAH VE KALKINMA İÇİN BAĞLANILABİLİRLİK

Pakistan'ın jeo-ekonomi üzerine özel vurgusu ve bölgeye ekonomik refah ve kalkınma getirmek için bölgesel bağlanılabilirliği genişletmesi ile paralel olarak, iki NLC tırı ve bir İslamabad-Tahran-İstanbul (İTİ) treni Türkiye'ye İran üzerinden ulaştı.

27 Eylül'de Karaçi'den yola çıkan kamyonlar ticari kargo yüküyle 7 Ekim'de İstanbul'a ulaştılar ve 5300 Kilometre yol katettiler. Bunun üzerine, İstanbul Murat Bey Gümrük Kapısında bir hoşgeldiniz töreni düzenlendi. Bu olayda konuşan Büyükelçi Syrus Qazi NLC kamyonlarının bu deneme sürüşünü Pakistan ve Türkiye arasındaki karayolu bağlanılabilirliğini geliştiren ve toplam bölgesel ikili ticareti arttıran tarihi bir adım olarak övdü. Bu ilk başarılı deneme sürüşünün ardından, NLC Pakistan ve Türkiye arasında ticari mal taşınmasını arttırmayı ve düzenli hale getirmeyi amaçlamaktadır.

Benzer şekilde, **İslamabad-tahran-istanbul Treni on yıl önce askıya alınan operasyonlarına yeniden başladı.** Bu bakımdan, ilk İTİ Kargo treni Ankara'ya 13 günde ulaştı, İslamabad'dan 21 Aralık 2021'de yolculuğuna başlayarak. Trenin varışını kutlamak için Ankara Garı'nda bir tören düzenlendi. Bu olaya Türkiye Ulaştırma Bakanı Sn. Adil Karaismailoğlu, Pakistan Milli Meclisi Üyesi Makhdoom Zain Qureshi, TCDD Taşımacılık Genel Müdürü Hasan Pezuk, Türk Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığında, Ticaret Bakanlığında, Uluslararası Yol Taşımacılık Birliği'nden (IRU), EİT Sekreterliğinden, İran İslam Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığında kıdemli memurlar, Türk özel sektörden

taşımacılık temsilcileri ve Pakistan Büyükelçiliği görevlileri katıldı.

İTİ demiryolu projesi ilk olarak 2009'da Ekonomik İşbirliği Teşkilatı altında başlatıldı ama Pakistan'daki seller nedeniyle askıya alındı. İslamabad'dan İstanbul'a ilk trenin açılışı 14 Ağustos 2009'da yapılmıştı. Bu tren üç ülke arasındaki ticari ilişkileri geliştirmek ve bölgesel bağlanılabilirlik aracılığıyla ekonomik verimliliği azamiye çıkarmak için anahtar rol oynayacaktır.

İTİ yolunun yeniden canlandırılması, EİT bölgesinde bölgesel bağlanılabilirliği arttırmak ve ekonomik ve ticari etkinlikleri canlandırmak için önemli bir rol oynayacaktır. Tren Pakistan'a ihracatını daha da arttırma fırsatını tanıyacak ve Avrupa dahil uluslararası pazarlarla bağlantı kurmasını sağlayacaktır. Buna benzer şekilde, Türkiye'ye de Avrupa ve Asya pazarları arasında bir köprü olma fırsatını tanıyacaktır.





## 16TH CONFERENCE OF PARLIAMENTARY UNION OF OIC MEMBER STATES

A parliamentary delegation from Pakistan headed by Deputy Speaker National Assembly Qasim Khan Suri attended the 16th Conference of Parliamentary Union of OIC Member States (PUIC) in Istanbul. The theme of the conference was "Sharing, Conscience and Islam: Palestine, Migration and Afghanistan".

PUIC is a valuable platform that brings Muslim World together for deliberations on the challenges faced by the Muslims. During two days long session, parliamentary delegates highlighted the strong need for an active response to the humanitarian crisis, arising of migration and volatile situation in Palestine and Afghanistan.

During the conference, Deputy Speaker Qasim Khan Suri delivered the statement of Pakistan. The Speaker presented Pakistan's views on enhancing Muslim solidarity in wake of multitude of challenges of conflict, poverty and

underdevelopment. Speaker Suri highlighted that Pakistan has supported Afghanistan for past many decades, hosting millions of refugees in the largest protracted situation globally. International engagement is necessary to stave off humanitarian disaster and bring peace to Afghanistan.

He further highlighted gross human rights violations and atrocities faced by the Kashmiri people at the hands of Indian Forces in Illegally Indian Occupied Kashmir. While reaffirming Pakistan's support and solidarity with PUIC, the speaker stated that PUIC has an important role to play to fight Islamophobia and protect rights of Muslims.

The parliamentary delegation also held meetings with Prof Dr. Mustafa Sentop, Speaker of the Grand National Assembly of Turkey and Dr. Hamda Hassan Al-Sulaiti, Deputy Speaker of the Shura Council, Qatar on the side lines of the conference.





## 16. İT ÜYE ÜLKELERİ PARLAMENTERLER BİRLİĞİ KONFERANSI

Pakistan Milli Meclisi Başkan Yardımcısı Qasim Khan Suri'nin başkanlık ettiği Pakistan'dan gelen bir parlamenterler heyeti İstanbul'da 16. İT Üye Ülkeleri Parlamenterler Birliği (PUIC) Konferansı'na katıldı. Konferansın teması "Paylaşım, Bilinç ve İslam: Filistin, Göç ve Afganistan" idi.

Parlamenter heyet aynı zamanda Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı Prof. Dr. Mustafa Şentop ve Qatar Şura Konseyi Başkan Yardımcısı Dr. Hamda Hassan Al-Sulaiti ile konferansın yan oturumlarında görüşmeler düzenledi.

PUIC Müslümanların karşılaştığı zorluklar üzerinde tartışmak için İslam Dünyasını bir araya getiren değerli bir platformdur. İki gün süren oturumlar boyunca, parlamenter heyet üyeleri Filistin ve Afganistan'da ortaya çıkan göç hareketi ve belirsiz durumdan kaynaklanan insani krize etkin bir yanıt vermek için olan güçlü ihtiyaç vurgulandı.

Konferans sırasında, Meclis Başkan Yardımcısı Qasim Khan Suri Pakistan'ın mesajını ilettiler. Başkan Yardımcısı Pakistan'ın çatışma, yoksulluk ve az gelişmişlik konusundaki bir çok zorluğun şafağında, Müslümanların dayanışmasını arttırmak konusundaki görüşlerini ifade etti. Başkan yardımcısı Suri, Pakistan'ın son birkaç on yıldır Afganistan'ı desteklediğini, küresel olarak en çok sayıda milyonlarca mülteciye ev sahipliği yaptığının altını çizdi. Bu insani felaketten kurtulmak ve Afganistan'a barış getirmek için uluslararası müdahale gereklidir.

Dahası, kendisi Yasadışı Hint İşgali'ndeki Keşmir'deki Hint Güçlerinin eliyle Keşmir halkına karşı yapılan acımasızca insan hakları ihlalleri ve zalimlikleri vurguladı. Pakistan'ın PUIC'ye verdiği destek ve dayanışmayı yeniden teyit eden başkan yardımcısı, PUIC'nin İslamofobi'yle savaşmak ve Müslümanların hakkını korumak için önemli bir rol oynadığını söyledi.





## PİCTORİAL NEWS



### Mehfil-e-Milad

Eid Milad-un-Nabi (PBUH), Mehfil-e-Milad was organized at Pakistan Embassy School Ankara on 19th October 2021. Turkish dignitaries, members of the Pakistani community, teachers, students of Pakistan Embassy School Ankara (PEISG) and officials of the Embassy participated in the event.

*Peygamberimizin (S.A.) Doğum Günü kutlamalarının bir parçası olarak, 19 Ekim 2021'de Ankara'daki Pakistan Büyükelçiliği Okulunda Mehfil-e-Milad düzenlendi. Saygıdeğer Türk konuklar, Pakistan topluluğu üyeleri, öğretmenler, Ankara Pakistan Büyükelçiliği Okulu (PEISG) öğrencileri ve Elçilik yetkilileri olaya katıldılar*

### SANMAR Shipyards and Port Qasim Authority

A 'Naming Ceremony' was organized at SANMAR Shipyards, Istanbul on 6th October 2021 to commemorate cooperation between SANMAR Shipyards, Turkey and Port Qasim Authority (PQA), Pakistan. PQA has bought 4 ASD LNG Compatible Tugs and 2 Pilot Boats from SANMAR Shipyards. At the ceremony, the 4 Tug boats were named Korangi, Pipri, Gharo, and Malik, while the 2 Pilot boats were named Heer and Sassi.

*İstanbul'daki SANMAR Tersaneleri tarafından 6 Ekim 2021'de SANMAR Tersaneleri Türkiye ile Port Qasim Authority (PQA) Pakistan arasındaki işbirliğini kutlamak için bir 'İsim Verme Töreni' düzenlendi. PQA SANMAR Tersanelerinden 4 adet ASD LNG Uyumlu Çekici Tekne ve 2 adet Kılavuz Gemi satın almıştır. Törende, 4 Çekici Tekneye Korangi, Pipri, Gharo ve Malik adı verilirken, 2 Kılavuz Tekneye Heer ve Sassi adı verildi.*



### Inauguration of Pakistan Boulevard in Izmir

'Pakistan Boulevard' was inaugurated in Izmir by Mayor Tunç Soyer in the presence of Ambassador of Pakistan in Turkey Syrus Sajjad Qazi, Honorary Consul General of Pakistan in Izmir Cahit Yasar Eren, Mr. Selami Poyraz, President of the Chamber of Commerce Assembly and Mr. Mahmut Ozgener, President of the Board of Izmir Chamber of Commerce. Pakistan Boulevard is a 1.5 km long street located in the heart of business and financial district of Izmir.

*'Pakistan Bulvarı' İzmir'de Belediye Başkanı Tunç Soyer tarafından Pakistan'ın Türkiye Büyükelçisi Syrus Sajjad Qazi, Pakistan'ın İzmir Onursal Başkonsolosu Cahit Yaşar Eren, Ticaret Odaları Birliği Başkanı Sn. Selami Poyraz ve İzmir Ticaret Odası Başkanı Sn. Mahmut Özgener'in huzurunda kullanıma açıldı. Pakistan Bulvarı İzmir iş hayatının ve finansal bölgesinin kalbinde yer alan 1.5 km uzunluğunda bir caddedir.*





## RESİMLİ HABERLER



Prof Dr. Rabia Akhtar called on the Ambassador on 2nd December 2021 and presented him her book, The Blind Eye. During her visit to Turkey, various MoUs with Turkish think tanks and universities were signed.

*Prof. Dr. Rabia Akhtar 2 Aralık 2021'de Büyükelçiyi ziyaret etti ve kendisine Kôr Göz adlı kitabını sundu. Türkiye'yi ziyareti sırasında Türk düşünce kuruluşları ve üniversiteleriyle çeşitli Mutabakat Zabıtları imzalandı.*

Students from Sarkaya University visited Pakistan Embassy on 15th December 2021. Students were briefed on Pakistan-Turkey relations, Kashmir and Afghanistan situation and were served traditional Pakistani cuisine.



*Sakarya Üniversitesi öğrencileri 15 Aralık 2021'de Pakistan Büyükelçiliğini ziyaret etti. Öğrencilere Pakistan-Türkiye ilişkileri, Keşmir'deki ve Afganistan'daki durum hakkında bilgi verildi ve geleneksel Pakistan yemekleri ikram edildi.*

Prof Dr.M Iqbal Chaudhary Coordinator General COMSTECH called on Ambassador Syrus Sajjad Qazi on 29th November 2021. Ways to enhance collaboration and possibilities of cooperation in Science and Technology among OIC countries was discussed.

*COMSTECH Genel Koordinatörü Prof. Dr. M. Iqbal Chaudhary 29 Kasım 2021'de Büyükelçi Syrus Sajjad Qazi'yi ziyaret etti. İT ülkeleri arasında Bilim ve Teknolojide işbölümünü ve işbirliği olanaklarını geliştirme yolları tartışıldı.*



### Meeting with Director General TRT

Ambassador Syrus Qazi had a meeting with Director General TRT Dr. Zahid Sobaci on 23rd December 2021. Avenues of media cooperation were discussed.

*Büyükelçi Syrus Qazi 23 Aralık 2021'de TRT Genel Müdürü Dr. Zahid Sobaci'yla görüştü. Medya alanında işbirliği fırsatları tartışıldı.*



## PICTORIAL NEWS



AYYILDIZ-2021 was conducted with the participation of Pakistan Navy SSG Teams and Turkish Navy SAT Teams in December 2021.

*AYYILDIZ-2021 Tatbikatı Aralık 2021'de Pakistan Donanması SSG Birlikleri ve Türk Donanması SAT Birliklerinin katılımıyla düzenlendi.*



The Pakistan Navy Frigate PNS Alamgir, along with Turkish and NATO Standing Naval Forces (SNMG-2, SNMCMG2) participated in exercise Doğu Akdeniz 2021. PNS Alamgir also participated in PN-TN Bilateral Exercise TURGUTREIS-VI and conducted a port visit to Turkish Naval Base Aksaz Muğla.

*Pakistan Donanması Firkateyni PNS Alamgir Türk ve NATO Görevli Donanma Güçleriyle (SNMG-2, SNMCMG2) Doğu Akdeniz 2021 tatbikatına katıldılar. PNS Alamgir aynı zamanda PN-TN İkili Tatbikatı TURGUTREIS-VI'ya da katıldı ve Aksaz Muğla'daki Türk Donanma Üssüne bir liman ziyareti gerçekleştirdi.*



Mr. Faisal N. Lalani, Head of International Banking HBL and Mr. Murat Yigit Country Manager HBL called on the Ambassador Syrus Qazi on 17 November 2021. Initiatives and facilities being introduced in Turkey for the benefit of Turkish businessmen and Pakistani Diaspora were discussed.

HBL Uluslararası Bankacılığın Başı Sn. Faisal N. Lalani ve HBL Ülke Yöneticisi Sn. Murat Yiğit 17 Kasım 2021'de Büyükelçi Syrus Qazi'yi ziyaret etti. Türk işadamları ve Pakistan diasporası için Türkiye'de sunulan girişimler ve fırsatlar tartışıldı.



## RESİMLİ HABERLER

### THINK TANK INTERACTIONS

During the last quarter of 2021, Ambassador Syrus Qazi interacted with different think tanks and universities, wherein he highlighted Pakistan's perspective on regional security, peace, geo-economics and international development.

*2021'in son çeyreğinde, Büyükelçi Syrus Qazi çeşitli düşünce kuruluşları ve üniversiteleri ile etkileşimde bulunurken, Pakistan'ın bölgesel güvenlik, barış, jeo-ekonomi ve Uluslar arası kalkınma konularındaki görüş açısını vurguladı.*



### IPPA AWARDS ISTANBUL



Fourth edition of International Pakistan Prestige (IPPA) Awards was held in Istanbul on 31 October 2021. The event was attended by Governor Sindh Imran Ismail, Turkey's Deputy Minister of Culture and Tourism Ahmet Misbah Demircan , Pakistani and Turkish officials, actors, directors and producers.

*Uluslararası Pakistan Prestij Ödülleri'nin (IPPA) dördüncüsünün ödül töreni 31 Ekim 2021'de İstanbul'da düzenlendi. Bu olaya Sindh Valisi İmran İsmail, Türkiye Kültür ve Turizm Bakan Yardımcısı Ahmet Misbah Demircan, Pakistanlı ve Türk yetkililer, aktörler, yönetmenler ve yapımcılar katıldı.*



## KASHMIR BLACK DAY



On Kashmir Black Day, a commemorative event was organized at the Embassy of Pakistan. Chairman of the Turkey-Pakistan Friendship Group in the Turkish Parliament Mr. Ali Şahin was the chief guest. Messages of the President and Prime Minister of Pakistan were read out, wherein the Pakistani leadership reaffirmed Pakistan's political, moral and diplomatic support to the people of Kashmir until the resolution of the dispute according to the aspirations of the Kashmiris.

While reiterating Turkish support for the Kashmir Cause, Parliamentarian Mr. Ali Şahin, stated that occupation of Illegally Indian Occupied Kashmir continues for over 74 years. Mr. Ali Şahin underlined that the Turkish nation would always stand with the oppressed Kashmiris in their struggle for the right of self-determination. "What Palestine is for Turkey, Kashmir is the same; children of Srinagar are the children of Ankara; Kashmiri mothers are the mothers of Turkey; birds and flowers of Kashmir are the birds and flowers of Anadolu," said Mr.Şahin. He reiterated Turkey's unwavering support until the Kashmir dispute is resolved peacefully according to the United Nations Security Council Resolutions and the will of the Kashmiri people.

Pakistan's Ambassador to Turkey Muhammad Syrus Sajjad Qazi said that 27 October is observed as "Black Day" to mark that infamous day in 1947, when Indian forces landed in Srinagar to occupy and oppress the innocent people of IIOJK in a blatant violation of international law. This day marked the beginning of a long night of oppression for the Kashmiris under Indian occupation and a grave human tragedy that continues to this very day. He stated that the 1947 folly and fraud of Indian leaders continues to haunt the regional peace and stability in

South Asia and the persistent Indian atrocities in IIOJK is a question mark on international standards of human rights. While urging the international community to fulfil its moral and legal obligation of giving Kashmiris their inalienable right to self-determination in accordance with UNSC resolutions, he said that every free and fair mind will always support the Kashmiri cause for freedom.

Turkey's leading think-tank Economic & Social Research Centre (ESAM) also hosted a seminar in the evening to commemorate Kashmir Black Day. President of Saadat Party Temel Karamollaoglu, in his address reiterated Turkey's support to the oppressed people of Illegally Indian Occupied Jammu and Kashmir.





## KEŞMİR KARA GÜNÜ

Keşmir Kara Günü'nde anma töreni düzenlendi. Türk Pakistan Dostluk Grubu olayda baş konuktu. ve Başbakanının mesajları mesajlarında, bu anlaşmazlık çözülene kadar Pakistan'ın ahlaki ve diplomatik desteği Keşmir davasına Türklerin ederken, Parlamenter Ali işgalinin 74 yıldan fazla sözde demokratik dünyanın Keşmirdeki korkunç insan sessiz kaldığını belirtti. Sn. Türk milleti kendi kaderlerini her zaman ezilen alacaktır. Ali Şahin "Türkiye aynıdır; Srinagar'ın çocukları Keşmirli anneler Türkiye'li ve çiçekleri Anadolunun Kendisi Keşmir anlaşmazlığı Konseyi Kararlarına ve göre barışçıl bir şekilde sarsılmaz desteğini yineledi.

Pakistan'ın Türkiye Syrus Sajjad Qazi 1947'deki o uğursuz günü olarak anıldığını söyledi. Hint etmek ve masum halkını uluslararası hukukun alçakça bir çiğnenmesidir. Bugün Hint işgali altındaki Keşmirli için uzun bir işgal gecesini ve ta günümüze kadar devam eden korkunç bir insanlık trajedisinin başlangıcını işaretlemektedir. Kendisi Hintli liderlerin 1947'deki hareketinin Güney Asya'da bölgesel barışı ve istikrarı gölgelemeye devam ettiğini ve IIOJK'deki ısrarlı Hint zulümlerinin uluslararası insan hakları standardı üzerinde bir soru işareti oluşturduğunu belirtti. Uluslararası topluluğa BMGK kararlarına göre Keşmirlilere vazgeçilmez kendi kaderlerini belirleme haklarını vermek amacıyla ahlaki ve yasal sorumluluklarını gerçekleştirmesi için çağrıda bulunurken, her özgür ve adil aklın her zaman özgürlük için Keşmir davasını destekleyeceğini söyledi.

Türkiye'nin önde gelen düşünce kuruluşu Ekonomik ve Sosyal Araştırmalar Merkezi de (ESAM) bu akşam Keşmir Kara Günü'nü anmak için bir seminere ev sahipliği yaptı. Saadet Partisi Başkanı Temel Karamollaoğlu konuşmasında Yasadışı Hint işgalindeki Cammu ve Keşmir'in ezilen halkına Türkiye'nin desteklerini yeniden teyit etti.



Pakistan Büyükelçiliğinde bir Parlamentosundaki Türkiye-Başkanı Sn. Ali Şahin bu Pakistan Cumhurbaşkanı'nın okunurken, Pakistan liderleri Keşmirli dileklerine göre Keşmir halkına verdiği siyasi, yeniden teyit etti. desteğini yeniden teyit Şahin konuşmasında Keşmir devam ettiğini söyledi ve Yasadışı Hint işgalindeki hakları ihlalleri hakkında Ali Şahin şunun altını çizdi ki, belirleme mücadelelerinde Keşmirli yanında yer için Filistin neyse Keşmir de Ankara'nın çocuklarıdır; annelerdir; Keşmir'in kuşları kuşları ve çiçekleridir" dedi. Birleşmiş Milletler Güvenlik Keşmir halkının isteklerine çözülene kadar Türkiye'nin

Büyükelçisi Muhammad konuşmasında 27 Ekim'in kaydetmek için "Kara Gün" güçlerinin IIOJK'yi işgal etmek için Srinagar'a inmesi





## COMMEMORATIVE CEREMONY FOR APS PESHAWAR TERRORIST ATTACK MARTYRS HELD AT KEÇİÖREN

## APS PEŞAVER OKULU TERÖR SALDIRISI ŞEHİTLERİ İÇİN KEÇİÖREN'DE ANMA TÖRENİ

A commemorative ceremony was held at Keçiören, to pay homage to the school children and staff martyred in the brutal terrorist attack on Army Public School (APS) Peshawar in 2014. The event was attended by the Ambassador of Pakistan Mr. Muhammad Syrus Sajjad Qazi, officials from Keçiören Municipality and Pakistan Embassy officials attended the event. Speaking on the occasion, Ambassador Syrus Qazi stated that on the tragic day of 16 December 2014, APS Peshawar was attacked by the terrorists, martyring over 140 people including 132 children. He noted that this carnage was one of the most tragic events in our history that had left every Pakistani in utter shock and grief. The Ambassador reiterated that as a nation we pledge never to allow such tragedies to befall on us in future. Ambassador Qazi thanked the people of Turkey who were among the first in the world to reach out and express strong solidarity with the people of Pakistan in dark hour of grief.

2014 YILINDA Peşaver'deki Ordu Devlet Okulu'na (APS) yapılan terör saldırısında şehit düşen okul çocukları ve çalışanlarını anmak için Keçiören'de bir anma töreni düzenlendi. Bu olaya Pakistan Büyükelçisi Sn. Muhammad Syrus Sajjad Qazi, Keçiören Belediyesinden yetkililer ve Pakistanlı diplomatlar ve elçilik görevlileri katıldı. Bu olay üzerine konuşan Büyükelçi Syrus Qazi, 16 Aralık 2014'te APS Peşaver Okulu'na teröristlerin saldırdığını ve 132'si çocuk 140'tan fazla kişinin şehit edildiğini söyledi. Kendisi bu vahşet tarihimizdeki en trajik olaylardan birisidir dedi ve her Pakistanlıyı şok ve acı içinde bıraktığını da ekledi. Büyükelçi şunun altını çizdi ki, gelecekte ulusumuzun başına böyle trajedilerin gelmesine izin vermemek için herşeyi yapacağız. Büyükelçi bu karanlık ve acılı günde hemen yardıma koşan ve Pakistan halkıyla güçlü dayanışma duygularını ifade eden Türkiye halkına teşekkür etti.



## GOVERNOR PUNJAB CHAUDHRY MOHAMMAD SARWAR REPRESENTS PAKISTAN AT 12TH BOSPHORUS SUMMIT

### PENCAP VALİSİ CHAUDHRY MOHAMMAD SARWAR PAKİSTAN'I 2. BOĞAZIÇI ZİRVESİ'NDE TEMSİL ETTİ



Governor of Punjab, Chaudhry Mohammad Sarwar represented Pakistan at the 12th Bosphorus Summit at Istanbul. Speaking on the conference theme "Meeting the Challenges for a Better World", Governor Sarwar highlighted that multilateralism, peaceful co-existence and commitment to an international system based on the UN Charter is the only viable way forward to meet global challenges faced by the world. He added that challenges arising out of the pandemic should be addressed through international cooperation and efforts be made to build a more productive and sustainable economy.

Pencap Valisi Chaudhry Mohammad Sarwar Pakistan'ı İstanbul'daki 12. Boğaziçi Zirvesinde temsil etti. Konferansın teması olan "Daha İyi Bir Dünya için Zorluklarla Mücadele Etmek" üzerine konuşan Vali Sarwar, çok yönlülüğün, barış içinde bir arada var olmanın ve BM Kuruluş Sözleşmesine dayalı olan uluslararası bir sisteme olan bağlılığın dünyanın karşı karşıya olduğu küresel zorlukları aşmak için önümüzde bulunan en iyi yol olduğunu vurguladı. Kendisi pandemiden kaynaklanan zorlukların uluslararası işbirliği aracılığıyla ele alınması ve daha üretken ve sürdürülebilir bir ekonomi inşa etmek için çaba gösterilmesi gerektiğini ekledi.

## MINISTER FOR HUMAN RIGHTS DR. SHIREEN M MAZARI VISITS TURKEY

### İNSAN HAKLARI BAKANİ DR. SHIREEN M MAZARI TÜRKİYE'Yİ ZİYARET ETTİ

Minister for Human Rights Dr. Shireen M Mazari visited Turkey to attend Istanbul Security Summit. Speaking on Post Security Geopolitics, Minister Mazari emphasized on the need for global cooperation to resolve common problems, as the polarization and conflicts have never been more acute. She reiterated that global concerns for human rights have been put on the back burner with the growing centrality of politico-strategic interests while economic issues are also increasingly bought under the geopolitical umbrellas of strategic blocs.



İnsan Hakları Bakanı Dr. Shireen M Mazari İstanbul Güvenlik Zirvesi'ne katılmak için Türkiye'yi ziyaret etti. Güvenlik Sonrası Jeopolitika üzerine konuşan Bakan Mazari, ortak sorunları çözmek için küresel işbirliği ihtiyacının altını çizdi çünkü kutuplaşma ve çatışmalar şimdiye kadar hiç bu kadar şiddetli olmamıştır. Kendisi insan hakları hakkındaki küresel meselelerin giderek büyüyün politik-stratejik çıkarlarla beraber rafa kaldırıldığını belirtirken ekonomik meselelerin de giderek artan şekilde stratejik blokların jeopolitik şemsiyelerinin altına getirildiğini söyledi.



## 15th ECO Summit in Turkmenistan

President Dr. Arif Alvi met President Recep Tayyip Erdogan during 15th ECO Summit in Turkmenistan on 28th November 2021. Both leaders reviewed close bilateral relations and discussed steps to further enhance cooperation between Pakistan and Turkey.

Cumhurbaşkanı Dr. Arif Alvi ve Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan 28 Kasım 2021'de Türkmenistan'daki 15. EİT Zirvesi'nde görüştüler. Her iki lider Pakistan ve Türkiye arasındaki yakın ikili ilişkileri ve işbirliğini daha da geliştirecek adımları tartıştılar.



**Yayının Adı:** PAKİSTAN POSTASI (DERGİ)

**Yayın Türü:** Yerel Süreli Yayın

**Yayın Şekli:** 3 Aylık-Türkçe, İngilizce

**Yayın Sahibi:** Pakistan İslam Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği adına Mahroo ARSHAD.

**Sorumlu Yazı İşleri Müdürü:** Mahroo ARSHAD

**Yayının İdare Adresi:** Pakistan Büyükelçiliği İran Caddesi No: 37 Gaziosmanpaşa, Ankara, Türkiye.

**Tel:** +90 (312) 4271410 **Faks:** 4671023

**Patron-in-Chief**

H.E. M. Syrus Sajjad Qazi, Ambassador

**Editor & Designer:**

Mahroo Arshad, Press Attache

**Translator:** Aziz Kurtoğlu

[www.pakembassyankara.com](http://www.pakembassyankara.com)

[PakinTurkey](https://twitter.com/PakinTurkey)

[PakinTurkey](https://facebook.com/PakinTurkey)

[PakinTurkey](https://youtube.com/PakinTurkey)

[Blogger pakturkey.blogspot.com](https://blogger.blogspot.com/pakturkey.blogspot.com)

[PakinTurkey](https://instagram.com/PakinTurkey)